

## Pomoć pri popunjavanju formulara...

Registracija izvršenja naloga vikendom, državnim praznicima i noćnim smjenama od strane eksternih kompanija\*

Opšte pravilo: **Sva polja koja nisu označena kao "opciono" su obavezna! Ulazak u CHEMPARK nije moguć ako su informacije nepotpune.**

**Ako narudžbe obavljaju vanjske kompanije vikendom, državnim praznicima ili noću (između 20:00 i 6:00 sati), moraju se prethodno prijaviti fabričkom obezbjeđenju.** Ovo važi i ako pogođeni zaposlenici eksterne kompanije imaju svoju CHEMPARK propusnicu, jer se ona aktivira samo radnim danima od 6:00 do 20:00 sati.

Ovdje se mora navesti ime klijenta u CHEMPARK-u.

Ovdje je navedena kompanija koja izvršava narudžbu na licu mjesta u CHEMPARK-u - čak i ako djeluje kao podizvođač za drugu kompaniju kojoj je narudžbina prvobitno poslana.

Na kojoj lokaciji, kog datuma i u kom vremenskom periodu treba izvršiti narudžbu? Važno: Ovdje navedeno trajanje zadatka za izvršenje naloga je obavezujuće i ne smije se prekoračiti!

Imajte na umu sljedeće pri određivanju noćnih smjena: Uvijek se mora unijeti datum početka smjene, a ne datum završetka smjene.

Koje aktivnosti treba sprovesti? Šta još treba spomenuti? **Ulaz u CHEMPARK van vremenskog okvira radnog dana od 6:00 do 20:00 sati je dozvoljen samo za aktivnosti koje se naznačuju ovdje i na registriranoj lokaciji.** Kršenja mogu rezultirati povlačenjem autorizacije pristupa CHEMPARK-u. Ako želite raditi na različitim lokacijama, potrebna je posebna registracija za svaku lokaciju.

Boravak u CHEMPARK-u je dozvoljen samo na ovdje navedenoj lokaciji. Direktan put do mjesta rada u CHEMPARK-u mora se koristiti bez obilaznih puteva. Iz ovoga je isključeno posjećivanje društvenih prostorija preduzeća i menza.

Original | Seite 1 von 2



### Anmeldung von Auftragsdurchführungen an Wochenenden, gesetzlichen Feiertagen und bei Nachtdiensten durch Fremdfirmen

Version 02/2023 | Bitte am PC oder in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen.  
Falls zutreffend, sind alle Angaben Pflicht, die nicht mit „optional“ gekennzeichnet sind.

Auftragserteilung durch			
CHEMPARK-Partner	CURRENTA GMBH & CO OHG, CUR-SIT-PTC-SEC		
Name, Vorname des Auftragsverantwortlichen (AV)	MUSTER, MAX	Mobilnummer AV während der Auftragsdurchführung	0175 3123 45 67
Auftrag wird durchgeführt von			
Firma, Anschrift	PETERMANN ELEKTROMONTAGEN GMBH, 12345 MUSTERSTADT		
Name, Vorname Ansprechpartner	PETERMANN, RAINER	Mobilnummer während der Auftragsdurchführung	0151 234 98 76
Details zum Auftrag			
Einsatzstandort	<input type="checkbox"/> DOR <input checked="" type="checkbox"/> LEV <input type="checkbox"/> UER		
Wochenend- und/oder Feiertagsarbeit (Zeitfenster 06:00 bis 20:00 Uhr)			
Einsatztage	<input checked="" type="checkbox"/> Sa <input checked="" type="checkbox"/> So <input type="checkbox"/> Feiertag		
Datum Beginn der ersten Schicht	04.03.2023	Datum Beginn der letzten Schicht	05.03.2023
Nachtarbeit (Zeitfenster 20:00 bis 06:00 Uhr)			
Einsatznächte	<input type="checkbox"/> Mo/Di <input type="checkbox"/> Di/Mi <input type="checkbox"/> Mi/Do <input type="checkbox"/> Do/Fr <input type="checkbox"/> Fr/Sa <input type="checkbox"/> Sa/So <input type="checkbox"/> So/Mo		
Datum Beginn der ersten Nachtschicht		Datum Beginn der letzten Nachtschicht	
Allgemeine Tätigkeitsbeschreibung der im folgenden genannten Mitarbeiter der oben genannten Fremdfirma			
KABEL-INSTALLATION NEUE HAUPTSTRÄNGE IN D 8			
Besonderheiten und Bemerkungen			
Ziel-Betrieb/ Gebäude-Nr.	GEB. D 8		

Anmeldung spätestens 1 Werktag vor Einsatzbeginn bis 14:00 Uhr.

Dieses Formular vollständig ausfüllen, unterschreiben und gescannt mailen an:  
werkschutz.servicecenter.lev@currenta.biz | werkschutz.servicecenter.dor@currenta.biz | werkschutz.servicecenter.uer@currenta.biz  
Detaillierte Informationen zum Datenschutz erhalten Sie an den Torstellen oder im Download-Bereich auf [chempark.de](#). [Weiter](#)

\* Prema sigurnosnim i regulatornim propisima dio 2 - poglavlje 4.1.14 prijavljivanje izuzetnih slučajeva

## Pomoć pri popunjavanju formulara...

Registracija izvršenja naloga vikendom, državnim praznicima i noćnim smjenama od strane eksternih kompanija\*

**Svaki zaposlenik koji treba da obavlja aktivnosti opisane na strani 1 mora biti naveden poimenično. Kasna registracija na dan izvršenja naloga više nije moguća. Mogu se imenovati samo zaposleni u kompaniji koja izvršava nalog naveden na strani 1.**

Ako je CHEMPARK propusnica dostupna, bit će aktivirana za navedeni period. Ako nema CHEMPARK ID kartice, potrebno je poslati potpuno popunjen obrazac za prijavu.

Ako je potrebno prijaviti više zaposlenih, molimo koristite dopunski list.

Registracija mora biti potpisana od strane zaposlenika kompanije koja izvršava narudžbu u CHEMPARK-u i koja je ovlaštena za potpisivanje – čak i ako ovo djeluje kao podizvođač i nije ga direktno naručila kompanija sa sjedištem u CHEMPARK-u.

Registracija je važeća samo uz potpis osobe odgovorne za narudžbu u kompaniji koja se nalazi u CHEMPARK-u koja je prvobitno naručila.

Original | Seite 2 von 2



### Anmeldung von Auftragsdurchführungen an Wochenenden, gesetzlichen Feiertagen und bei Nachtdiensten durch Fremdfirmen

Version 02/2023 | Bitte am PC oder in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen.  
Falls zutreffend, sind alle Angaben Pflicht, die nicht mit „optional“ gekennzeichnet sind.

Namen der eingesetzten Mitarbeiter der auf Seite 1 genannten Fremdfirma			
Name, Vorname	EDISON, THOMAS ALVA	<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input checked="" type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname	TESLA, NIKOLA	<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input checked="" type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt
Name, Vorname		<input type="checkbox"/> CHEMPARK-Ausweis ist vorhanden	<input type="checkbox"/> Check-in-Formular mitgeschickt

Weitere Mitarbeiter siehe Beiblatt

#### Für das auftragdurchführende Unternehmen

Als Firmenbevollmächtigter versichere ich, dass mir die gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigungen vorliegen. Mir ist bewusst, dass während der gesamten Dauer der Auftragsdurchführung der auf Seite 1 genannte Ansprechpartner meines Unternehmens unter der auf Seite 1 genannten Mobilnummer zu erreichen sein muss.

01.06.2023      RAINER PETERMANN      *RAINER PETERMANN*  
Datum      Name in Druckschrift      Unterschrift

#### Für den Auftraggeber im Chempark

Als Auftragsverantwortlicher des im CHEMPARK ansässigen Unternehmens bestätige ich, dass ich von der Auftragsdurchführung Kenntnis habe. Während der gesamten Dauer der Auftragsdurchführung bin ich unter der oben genannten Mobilnummer zu erreichen.

01.06.2023      MAX MUSTER      *MAX MUSTER*  
Datum      Name in Druckschrift      Unterschrift

**Anmeldung spätestens 1 Werktag vor Einsatzbeginn bis 14:00 Uhr.**

Dieses Formular vollständig ausfüllen, unterschreiben und gescannt mailen an:  
[werkschutz.servicecenter.lev@currenta.biz](mailto:werkschutz.servicecenter.lev@currenta.biz) | [werkschutz.servicecenter.dor@currenta.biz](mailto:werkschutz.servicecenter.dor@currenta.biz) | [werkschutz.servicecenter.uer@currenta.biz](mailto:werkschutz.servicecenter.uer@currenta.biz)  
Detaillierte Informationen zum Datenschutz erhalten Sie an den Torstellen oder im Download-Bereich auf [chempark.de](http://chempark.de).

\* Prema sigurnosnim i regulatornim propisima dio 2 - poglavlje 4.1.14 prijavljivanje izuzetnih slučajeva